HAMBOORG.CITY

Piattaforma gratuita per stranieri in Germania

✓ Assistente 24/7 nella tua lingua
✓ Promemoria delle scadenze
✓ Scanner documenti ufficiali
✓ Calcolatori di prestazioni

hamboorg.city — è e resterà GRATUITO

Cancellazione della residenza — annullare la registrazione del domicilio in Germania

Cosa devi considerare quando cancelli la residenza lasciando la Germania: scadenze, documenti e conseguenze importanti.

Deutsche Begriffe: Abmeldung | Abmeldebescheinigung | Bürgeramt | Wohnsitz abmelden

---

Cancellazione della residenza — annullare la registrazione del domicilio in Germania

Che cos'è Abmeldung?

Abmeldung (cancellazione della residenza) è l'opposto della registrazione: comunichi all'ufficio anagrafe (Einwohnermeldeamt) che stai lasciando la Germania. **Abmeldebescheinigung** (certificato di cancellazione) è un documento importante di cui hai bisogno per molte pratiche burocratiche.

Quando devi cancellare la residenza?

• **Obbligatorio**, se lasci definitivamente la Germania (non hai più residenza in Germania)

• Al più presto **1 settimana prima** del trasferimento

• Al più tardi **2 settimane dopo** il trasferimento

• In caso di trasloco all'interno della Germania: solo **registrazione** nel nuovo luogo (cancellazione automatica)

Dove cancelli la residenza?

Presso il **Bürgeramt** (ufficio anagrafe) della tua città:

• **Di persona** — con appuntamento (consigliato)

• **Per posta** — invia il modulo di cancellazione firmato

• **Tramite persona autorizzata** — con procura scritta

Quali documenti ti servono?

1. Abmeldeformular (modulo di cancellazione) (disponibile presso Bürgeramt o scaricabile online)

2. Documento d'identità o passaporto

3. Meldebescheinigung (certificato di registrazione, se disponibile)

4. Per cancellazione per posta: **firma** e copia del documento

⚠ Perché la cancellazione della residenza è così importante

Senza cancellazione:

• Rimani **soggetto a tassazione** in Germania

• Devi continuare a pagare l'**assicurazione sanitaria**

• Devi continuare a pagare la **GEZ** (tassa radiotelevisiva)

• L'**assegno per figli** (Kindergeld) continua a essere calcolato

Che cosa succede dopo la cancellazione?

Perdi:

• Il diritto all'**assegno per figli** (Kindergeld) (di solito)

• **L'assicurazione sanitaria** (termina dopo la cancellazione, è possibile un periodo transitorio)

• **Conto bancario** — alcune banche chiudono i conti per residenti all'estero

Conservi:

• **Diritti pensionistici** — i contributi già versati rimangono validi

• **Codice fiscale** (Steuer-ID) — valido a vita, anche all'estero

• Diritto a presentare **dichiarazione dei redditi** per l'ultimo anno in Germania

Checklist prima della partenza

• ☐ Cancellazione della residenza presso Bürgeramt

• ☐ Informare il datore di lavoro / presentare le dimissioni

• ☐ Rescindere il contratto di affitto (rispetta il periodo di preavviso!)

• ☐ Informare la compagnia di assicurazione sanitaria / rescindere il contratto

• ☐ Cancellazione della registrazione GEZ

• ☐ Rescindere i contratti di energia elettrica, gas e internet

• ☐ Chiarire i conti bancari (puoi mantenerli per la pensione)

• ☐ Impostare il servizio di inoltro della posta

• ☐ Annullare Kindergeld / assegno parentale

• ☐ Cancellare la registrazione dell'auto (presso l'ufficio di registrazione dei veicoli)

• ☐ Conserva il certificato di cancellazione in un luogo sicuro!

Redazione hamboorg.city · Aggiornamento: aprile 2026 · Accuratamente preparato, regolarmente aggiornato. Il contenuto è informativo e non sostituisce la consulenza legale.